

be' y salitils.

Mani a son afun

Maragall

Comprova Cebert (1 tarde)



Fons Patxot

Amich Patxot: Las nenas estan  
molt bé: jugan ab las nostres y dinarian  
a casa: sopar ja ho farian si calia sense  
per no sortir de vespre. Estiguim tran-

**Joan Maragall**

quils que serian cuidades, tant bé com  
sabrem. Diga i n'el mateix mi-  
nyó com segueix la senyora. Salut i la  
de part nostra. Quan veji als meus  
sagners diguils qu'hem arribat molt

Amich Patxot :

Heu tingut una bona  
alegria de veure referma-  
-das ab la carta de vostè las  
nostras esperanças de que la  
seua Senyora se refaria tot  
seguit, etre lo que comie  
es ajustar el retorn à lo que  
convinga à la convalescent  
sense apressar res; fet ja l'es-  
-forç de veiquarme à estar se-  
-parats de las nevas mes que  
no s' pensavan ja no ha de  
venir de dos ni de quatre dies

et continues la separació en  
 benefici d'una convalescència  
 més segura; tant més com  
 les nenes estan molt bones i  
 freguades, parlant sempre de  
 que el Papà, la Mamà vindran  
 demà; i vostè sab qu'ab la ad-  
 mirable elasticitat del humor  
 infantil aquest demà pot apla-  
 -sarse fàcilment, fins alegra-  
 -ment per un temps indefinit.  
 Estan totes cofoyes ab els ports  
 monedes de França, i volen de  
 totes maneres que s'escriquis  
 al Papà i a la Mamà que  
 'ls han agradat molt i  
 que 'ls guardan cuidadorament

en una cassa en que hi tencen  
estampas, y un burro de per viure.

La Clara m' encomana que  
saluti molt afectuosament a  
la seva senyora de part seva  
y que li diga que pot estar  
tranquilla de las nenas.

Saluti també de part nos-  
tra als pares y germania de la  
Clara que demà escriurà a  
la seva Maria esperant que  
aviat pugja posarse en camí  
per reunirse ab nosaltres.

Ahir li vaig reexpedir tres  
cartas baix sobre. Disposi sem-  
pre del seu amic afectosissim

Joan Maragall

Camprodon 7. Agost 1904

Campredó 9 d'agost 1901



Acabo de rebre la seva estimada carta  
junt ab dues del pare de la Clara qu'ella  
meteixa ja contesta. Eus alegrareu molt  
de que segueixi tant de provech la millora  
de la senyora de voste, y crech qu'ab tot  
y així fan moltíssim bé en no apressar el  
retorn, en las condicions en que há de ferse.  
Las nevas perfectament. Mir tinguerem  
festa á la nostre plassa y ellas ballaren  
sardanes ab las nevas. Arey heu un quart  
tots á la font de St. Patllari y bre tornant no  
mes parlarem de la gauda que tenian. Afectós  
Mareyall



Fons Patxot

Associació de Filatèlics de Catalunya

# TARJETA POSTAL




*D. Rafael Patxot*  
*Establissement de*  
*La Preste*  
*par Prats de Molló*  
*(France)*

En este lado se escribe solamente la dirección.

Estimat amic Patxot:

Molt li agraeixo la seva amable carta que m'ha reenviat en mi molt bons recorts de Camprodon. Així de l'autèrets, com a clima, no val ni de bon tros Camprodon. És un pou, l'aire no hi circula: un pou bonich, si vostè vol, però safagós, o massa fret i ruameat de sol. Les altures que l'voltan les trobo hermosas; però aquests francesos pentinam a la naturalesa fins un punt que fan impossible la idealisació, la poesia. Defense de passer sur



le gazon et de Tachet  in fleurs

Així al mitj d'un bosc! Avuy  
hem anat al port d'Espargue:  
entre la bayra y la pluja els a-  
bets negres, després l'ayga atro-  
nadora y escurmejanta. Així  
me fa pensar en un altre cas-  
da que hi ha pel camí, la de  
Cevizet, que per veure-la desde  
un cert punt de vista en fan  
pagar 15 cèntims. Vaja, aquí  
sembla, no ja en una gorja dels  
Pirineus si hi ha ja desenvolupat  
una població d'aygas, sino que  
al voltant d'una població d'ay-  
gas hi hem posat Pirineus  
com a reclame. Així és  
un pa tènec que se'n va

També sigra una cura per  
aquest estil, mes, en gran.  
¿Duc m' hi dir vostè?

En el tractament també  
me sembla que m' hi pasen  
molts Pirineus. Pro, vaja, com  
que dir que m' anime tant  
bé, no miro prim. M' hi  
fet amic d'en Sol, Ortega  
qu' es molt trempat, y fins  
i cont pintat even en l'ayga,  
de la que té llarga, bona  
experiencia.

He tingut intereús d'en-  
viarli dins la carta un gra-  
vabatet molt bufet qu' atier  
vaig trobar, y que faria la deli-  
cia de la seva nenca; pro

Me pensat que per llana de mo-  
rir aixafat en el corne, i  
mes, potres al cap d'quall han-  
ria resultat domesticat en  
tot lo d'agui.

Li haues guanyat el premi  
del doctor Robert me satispe  
molt; i mes perque la poesia  
es filla de la Terra Campes-  
dorina. Agrabeixo molt la  
felicitació de verté.

Saluti a la seva senyora de  
part meua, y a la Montserrat  
y a la Maria. I verté disposi  
del seu amic afectivissim

Cantreets-Hotel  
Continental - 25  
Agst/901.

J. Maragall

Amicm Patxot :

Perdoni si ab els tràfecs, de  
la meua reinstalació barce-  
lonina he deixat passar  
mes dias dels que volia ser  
contestar la seva estimada  
Carta del 17.

Ja pot contar si la seva  
invitació m'afalaga y  
si 'm'fa il·lusió' passar uns  
dias al contacte de vostres, ab  
mes l'atractiu de las pera-  
nis maravellas del Observatori

y la idea que Tineu del país,  
 prop del mar que tant  
 estimo. Però lo cert es que  
 la ciutat ni' hi' pres desse-  
 guida en son engranatje  
 y el deicada are ja' un re-  
 presentate tota una petita  
 revolucio' qu' es lo que mes  
 repugna al meu tempera-  
 ment conservador, o potes  
 millor diria mandràs. Desim  
 dones recrear en la perspectiva  
 d'aquet viatge per un di-  
 indefinit, ja que voste es  
 tant amabile que crech  
 ni' hi' voldrà alguna altra  
 vegada que voste hi sia.

¿ Com ve la salut de  
vostè? Vou dir-me que de Camp-  
rodor no 'n ve venir pron-  
bé; pro també recorde la  
que vostè tenia en seva  
vella amiga la tramontana,  
qu'escumbrà tots els mals,  
¿ Pla senyora? ó, las senyora?  
Salutis, afectuosament de  
part de la meua, y las me-  
uas, y també en el meu nom.

Vostè ja sabe que l'estima  
son amich

Maragall

Barcelona (Alfons 79, Su. Jovani)  
22 Setembre 1901.



N.º 1. | BARCELONA | CALDETES. BAÑOS COLON

16 Abril/02

Estimat amicich Patxot:

Ab molt gust aprofitarè la amable oferiment de vostre per anar en sa companyia a visitar la encuntrada que tant temps hi sentys coneixe. El dilluns haig d'anar a Barcelona y cap a mitj dia passarè per casa de vostre y podrèm pensaros d'acort pel viatge. La Clara y las nevas desitjarian molt que la senyora y filla de vostre li'acompanyessin

al seu pas per Caldetas y res-  
-tessin aquí ab ellas mentre  
nosaltres fèssim a Sant Felix.  
Creguin que us ornarien una  
alegria si acceptaven aquesta  
idea.

Fins dilluns, drecas y ab  
afectes a la senyora y nevas  
de part de las nevas, resta  
entretant son omich afectuós

Joan Clarayall

Caldetas. Jorda del Provedor



Amich Patxot: Aca.

be de saber per en Calvet  
que vostè està malalt encara  
ne que no se gravetat, gra-  
cias a' Deu. Si li for possible  
per me dir per enalseval em  
seguesis li agratiria de de-  
bò; i si pueh serli útil en  
enalseval cosa encara li  
agratiré mes que no ho mai.

Saluti afectuosament a  
la seva senyora i nevas de  
part de la meua (qui li tingu

novament mare d'un altre  
noy ab tota felicitat el 25 d'agost  
(any hi sortit a missa) i dis-  
-posi de son ves amich

Juan Maragall

Barcelona 20 Setembre 1902

Amich Patxot: ; Quant  
 li agrakeias la oferta de la  
 seva companyia! Havia fet  
 pensament d'anar a Poblet;  
 pero per combinacions de fa-  
 milia es molt probable que  
 dimany hagi d'anar a Montse-  
 rrat, y, la veritat, tant tras-  
 -bals (perque al de dilluny seria  
 gros) me fa per. Me dol molt,  
 pero no 'm decideixo a anar  
 a la solemnitat. Las grans agra-  
 -meracions no fan gayre pera  
 mi; mes, si no fos lo que li dich,  
 no hauria arribat a la festa  
 de Poblet, de tant bella signi-  
 -ficació y about no hauria

trobat ah tanti bons amics.

Perdoninhe, doncs, y vintí espe-  
cialment. Sal un l'estima el  
seu afectuós

Maragall

1/2 Do Maig 1903

24

Fons Patxot

Dr. D. Rafael Patxot

Estimat amicah : grans mer-  
-cis per la seva carta y enhorabon  
que puch acceptar ben complenta  
perque gracies a deu la Clara es-  
-tà en franca convalescencia, co-  
-mença a llevarse y a menjar  
de tot lo que li plau y no li cal  
sino veobrar forces. El meu  
fill està molt faniós y sembla  
qu' haurem trobat molt bona  
vida. Se diu Guilleim, com son oncle que morí fa  
anys. Quan ella estiga mes refor-  
-çada, contem cap a ultims de mes,  
es fácil qu' anem a acabar l'estiu  
a Olat que 'l meu sogre hi hi hojat

indepe dent que quans que estave  
mes intimament en la redacció.  
Me plau molt poder predicar en  
Trossa tant bona eucare, servint  
tant bé un puzo el ideals que  
sincerament professo y ab ella la  
causa de Catalunya. I molt m'hi  
anima la aprobació dels bons a-  
mics que, com voste molt princi-  
palment, tant signifiquen en mon  
esperit y en el de la patria.

La Clara m'encomena que  
saluti molt afectuosament de part  
d'ella a la senyora de voste y jo  
m'encias a la salutació; y saluti  
també de part nostra a m. en Mathen  
y senyora, que lo agrahireu molt  
la enhonorable, tous desitjos. Voste  
ja sab com l'estima son amic

J. Maragall

Barcelona 10 April 1905

una casa molt gran, i avui hi ha anat.

Però mi fou també una satisfacció el tornar a col·laborar en el "Bressol". Pel juny, quan jo era a Cantenets, hi hagué un gros canvi a la casa. L'oncle de la pubilla sortí de la direcció del periòdic que fou donada per la nova mestressa, tot just casada, a l'Oliver, que me demanà de part d'ella que tornés a col·laborar: i com que la direcció de l'Oliver me semblà i garantia suficient de que l'hi donaria jo no vivria mes per canins contraris als meus sentiments, i com que també jo servava ben afecte a la publicació en la que havia cooperat tants anys, vaig acceptar amb molt gust el col·laborar a un article setmanal qu'és lo mínim que hi faig, i me deia mes

enfermades 31 Agost 1907.

...  
de Estimat Patxot: Heu de dir  
rebre la seva carta del 29 veient  
perda de Barcelona. Sou aquí  
fi prop de tres mesos en una  
seta (n. 2) del carrer de la Pau  
que engraçem mes jermens. Ha  
mens hem pres molts temps de  
per que s'hi hagi estat hi probab  
en gran manera. Jo ab les tres  
graus vaig anar a Olot el 2 Agost  
9 vaig tornar aquí el 24 de modo  
que essent vestit a la vall d'Hostal  
en devien passar ben a l'ora  
i tantost se tembre tornem a casa  
concentrant la família en dependre



La "Escola Horàcia" va sorgir

en un caseriu federal que després fou  
 l'erronista; però ultimament el  
 personal de mestres, volgué enan-  
 xiparse del col·legi y de la tutela pe-  
 lítica, rompreu ab el caseriu, cercant  
 subvencions y local propi, y sembla  
 que 'ls hi anarà bé perquè veig que  
 van plantant escoles per diferents punts.  
 Algun dels mestres iniciadors d'aquet  
 caseriu en té vintut a trebal i casen  
 algunes vegades, y me hi semblat in-  
 teligent y ben interèsat. Volien  
 aplicar els nous sistemes pedagògics  
 (sobretot en la de dona) preferencia a  
 la educació sobre la instrucció) als  
 noys y noyes d'elles classes populars

fent escoles mixtes, i mentre en  
 quant a conferències religioses, i també  
 en quant a catalanisme, ja no he  
 vist funcionar la escola ni en els els  
 seus tests, ni la que s'ensenyava sol,  
 ni he entès d'ella per algun altre  
 que heu celebrat, i els que heu  
 donat encara escrits (veureu una en  
 honor del Sglorí), i pels ideals pe-  
 dagògics, i referències dels seus bons  
 resultats, que al tal ocasió, m'he  
 dit el que m'he venia a trobar, que és  
 un tal Pau Vila, ell mateix no hi  
 fet saber mitjà veient per algun dels  
 fillons d'arquitectes, però a mi  
 en veure, i al tal els fonaments  
 que li he dit, me sembla una  
 cosa ben interconada, i que mereix

ajuda i però que si em hoan volgues  
 comprometre el nom o altra cosa d'im-  
 portancia, potser caldria vigilarho. Així  
 estot lo que 'n sé, o' mellor dit, lo que  
 em semblava, perquè lo que se 'n diu sa-  
 be ve ja veu ja es ben poca cosa.  
 No n' fari donchs, mane cabal, y segons  
 lo que t'interessa saberho potres seria  
 mellor que consultis a algun mes ben  
 informat. Algú del Poble i del  
Boen d' Stortado, potres.

Que 'ls probis fora a la Terra  
 y el mar empordaners, acceptin ab  
 la senyora y les neves, les salutacions  
 de la Clara, els nantes petits, y  
 vorki després sempre a son amic

Maragall

Caldeta, 23 Setembre 1908.



Estimat amic Patxot: Acabo de rebre  
la seva carta. Aquesta tarda m' en  
vaig a Bàrma ab tota la família.  
La meua germana viude de Lleóant  
es a Castellterrol y ahir ens va es-  
criure que tornaria a Bàrma la pro-  
xima setmana d' octubre; pero jo  
li escriuré desseguida tras metentli la  
pregunta de voste. Mentre no tinga  
contra-avis la resparte li dirigiré a  
St Felie. Pero ja des' ara li assegure  
l'agrahiment del meua germana com  
el meu per la seua intervenció en cosa  
de tant interès per ella. Que li probi  
força St Felie. La meua adreça  
(si no la tenia present) Alfonso X<sup>II</sup>, 79, S. G. Bàrma  
Dixari sempre seta amic J. Maragall

1/2 79. Alfaro XII. S. Jovari Barua 25/11/08



<sup>26</sup> Val A n' en Rafael Patxot

Estimat amic: Conforme la  
meua carta del 23. La meua per-  
mana m'escriv que cediria la seva  
torre de la Bonanova per 25000\$.  
Dir que la té llogada al contracte  
fins al 25-dich, fins al 31 de Març,  
vinent; i qu'ella serà aquí - com ja  
li deya - la primera setmana d'Octubre.


É tot quant puch dir-te per  
ara. Foviem i eres a casa a la  
seua disposició com sempre. Desitjant  
segueixi probant la setada i ab sa-  
lutacions a la senyora, fills de part  
de tots usaltes resto un devot amic

J. Maragall

St. D. Rafael Patxot

Molt estimat amic:

Grans merès per l'exemplar  
que tant amablement m'hi  
dedicat de les seves Observacions,  
sincere que jo no puga conèixer  
tot el seu valor, sentit en aqueix  
travall quelcom de fort i seriós  
de la cultura catalana, quelcom  
que situa a Catalunya en la  
ciència de tot lo món. I en  
aquells primers períodes de la  
Introducció s'hi sent bé un cos;

 y así me parece esencial de  
fuerza veritable esprit scientifique  
que molts creuen i' hi d'envoltar  
de fredor; pero per lo pochs que  
jo creuch me sembra haver des-  
cobert sempre en els mes grans  
científics, uns grans sentimentals,  
i' sis el trebe i' vortè de la gran  
vassa.

Aprofito aquesta bella ocasió  
per dirli lo que li hauria enviat  
i' dir avuy meteix o demà: axo  
es, que us ha nascut ah tota  
felicitat (gracies a' Deu) el  
dotzè fill, qu' avuy ha sigut  
batejat ah el nom de Gabriel.  
Ave tenim, dones, sis noys, sis

noyes. El case que no sia me,  
qu'en axò, me sento quelcom  
de patriarca. Fassin la meue  
de poche saber à la seva esposa  
à qui la meue salute ab tot  
afecte. Jo resto sempre de  
vostre agrahit, afectiuu amic

Joan Maragall

1/2 25 Març 1909